

101262

Dekrete - 1. Teil - Jahr 2015**Autonome Provinz Bozen - Südtirol
DEKRET DES ABTEILUNGSDIREKTORS**

vom 6. August 2015, Nr. 11254

**Ermächtigung zur Erhöhung des natürlichen
Alkoholgehaltes der Produkte aus der Trau-
benernte 2015**

Die Verordnung (EG) Nr. 1308/2013 betreffend die gemeinsame Organisation der Agrarmärkte sieht im Anhang VIII, Teil I, Buchstabe A, Punkt 1 und 2 vor, dass sofern es Witterungsverhältnisse erforderlich machen, die Mitgliedsstaaten die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehaltes der frischen Weintrauben, des Traubenmostes, des teilweise vergorenen Traubenmostes, des Jungweins und des Weins aus klassifizierten Keltertraubensorten um maximal 1,5% Vol. in der Weinbauzone C zulassen können.

Die Verordnung (EG) Nr. 606/2009 der Kommission vom 10. Juli 2009 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EG) Nr. 1234/2007 des Rates hinsichtlich der Weinbauerzeugniskategorien, der önologischen Verfahren und der diesbezüglichen Einschränkungen beinhaltet im Anhang II die zugelassenen önologischen Verfahren aller Schaumweinkategorien.

Das Ministerialdekret vom 8. August 2008 Nr. 2552 regelt im Artikel 2 die Ermächtigung zur Anreicherung durch die Regionen und die Autonomen Provinzen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 351 vom 9. Juli 2002 wurde die Verfahrensweise zur Feststellung der Witterungsverhältnisse, die eine Anreicherung von Traubenerzeugnissen erforderlich machen, festgelegt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2321 vom 21. September 2009 wurde gemäß der Verordnung (EG) Nr. 1234/2007, Anhang XVa, Buchstabe B, Ziffer 7 b, in geltender Fassung, die Anhebung des Gesamtalkoholgehaltes mittels Anreicherung für die Weine mit einer Ursprungsbezeichnung bis zu 13,5% vol zugelassen.

Mit eigenem Beschluss Nr. 799 vom 7. Juli 2015 hat die Landesregierung dem Direktor der Abteilung Landwirtschaft die Befugnis übertragen, sämtliche Maßnahmen in Zusammenhang mit der Anwendung der Verordnung (EG) Nr. 1308/2013

Decreti - Parte 1 - Anno 2015**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
DECRETO DEL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE**

del 6 agosto 2015, n. 11254

**Autorizzazione all'aumento del titolo alcolo-
metrico volumico naturale dei prodotti della
vendemmia 2015**

Il regolamento (CE) n. 1308/2013 concernente l'organizzazione comune dei mercati agricoli prevede all'allegato VIII, parte I, lettera A, punto 1 e 2 che quando le condizioni climatiche lo richiedono gli Stati membri possono autorizzare l'aumento nella misura massima pari a 1,5% vol. nella zona viticola C del titolo alcolometrico volumico naturale delle uve fresche, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato, del vino ancora in fermentazione e del vino ottenuto dalle varietà di uve da vino classificate.

Il regolamento (CE) n. 606/2009 della Commissione del 10 luglio 2009 recante alcune modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 1234/2007 del Consiglio per quanto riguarda le categorie di prodotti vitivinicoli, le pratiche enologiche e le relative restrizioni riporta all'allegato II le pratiche enologiche autorizzate relative alle categorie di vini spumanti.

Il Decreto Ministeriale 8 agosto 2008, n. 2552, all'articolo 2 stabilisce l'autorizzazione all'arricchimento tramite le Regioni e Province autonome.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 351 del 9 luglio 2002 sono state stabilite le modalità per l'accertamento delle condizioni climatiche che richiedono un arricchimento dei prodotti vendemmiali.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 2321 del 21 settembre 2009 è stato ammesso ai sensi del regolamento (CE) n. 1234/2007, allegato XVa, lettera B, cifra 7 b e successive modifiche, l'aumento del titolo alcolometrico totale mediante arricchimento per i vini a denominazione d'origine fino a 13,5% vol.

Con propria deliberazione n. 799 del 7 luglio 2015 la Giunta provinciale ha delegato al direttore della Ripartizione Agricoltura l'assunzione di tutti i provvedimenti in merito all'applicazione del regolamento (UE) n. 1308/2013 e relativi atti di attua-

und entsprechende Durchführungsakte betreffend die gemeinsame Marktordnung für Wein und der entsprechenden nationalen Bestimmungen durchzuführen.

Das Konsortium Südtiroler Wein hat mit Schreiben vom 3. Juni 2015 um den Erlass der Ermächtigung zur Anreicherung für die Ernte 2015 ange-sucht.

Die Landesabteilung Landwirtschaft hat das Auftreten von ungünstigen Witterungsverhältnissen im Jahr 2015 aufgrund von der Bewertung des bisherigen Witterungsverlaufes festgestellt, die in bestimmten Fällen eine Anreicherung und /oder für DOC- und IGT-Weine die Herabsetzung des natürlichen Mindestalkoholgehaltes rechtfertigen.

All dies vorausgeschickt,

verfügt

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
LANDWIRTSCHAFT

1. Für das Weinwirtschaftsjahr 2015/2016 wird die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehaltes, der frischen Weintrauben, des Traubenmostes, des teilweise gegorenen Traubenmostes, des Jungweines und des Weines von klassifizierten Keltertraubensorten, die aus der Provinz Bozen stammen, zugelassen.
2. Die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehaltes darf den Grenzwert von 1,5% vol nicht überschreiten.
3. Die Anhebung des Gesamtalkoholgehaltes darf höchstens 12,5% vol zur Folge haben, ausgenommen die Anreicherungen für Weine mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung, die aus dem Gebiet der Autonomen Provinz Bozen herrühren, die bis 13,5% vol angereichert werden können.
4. Die Erhöhung des natürlichen Alkoholgehaltes darf wie folgt vorgenommen werden:
 - a) bei frischen Weintrauben, Traubenmost, teilweise gegorenen Traubenmost oder Jungwein durch Zugabe von konzentriertem Traubenmost oder rektifiziertem Traubenmostkonzentrat in flüssiger und fester Form;

zione concernenti l'organizzazione comune del mercato vitivinicolo e delle rispettive disposizioni nazionali.

Con lettera del 3 giugno 2015 il Consorzio Vini Alto Adige ha richiesto il rilascio di una autorizzazione all'arricchimento per la vendemmia 2015.

La Ripartizione provinciale agricoltura ha rilevato per l'anno 2015 delle condizioni meteorologiche avverse sulla base della valutazione dell'andamento climatico verificatosi fino a oggi, che giustificano per tali casi il ricorso all'arricchimento e/o di consentire ai vini DOC e IGT la riduzione del titolo alcolometrico volumico minimo naturale.

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
AGRICOLTURA

decreta

1. Nella campagna viticola 2015/2016 è consentito aumentare il titolo alcolometrico volumico naturale delle uve fresche, del mosto di uve, del mosto di uve parzialmente fermentato, del vino ancora in fermentazione e del vino ottenuto dalle varietà di uve da vino classificati e ottenuti in Provincia di Bolzano.
2. L'aumento del titolo alcolometrico volumico naturale non può superare il limite di 1,5% vol.
3. L'aumento del titolo alcolometrico totale non può risultare superiore a 12,5% vol., ad eccezione dei vini a denominazione d'origini provenienti dal territorio della Provincia autonoma di Bolzano che possono essere arricchiti fino al 13,5% vol.
4. L'aumento del titolo volumico naturale può essere ottenuto:
 - a) per quanto riguarda le uve fresche, il mosto, il mosto di uve parzialmente fermentato o il vino ancora in fermentazione mediante aggiunta di mosto di uve concentrato o di mosto di uve concentrato rettificato in forma liquida e solida;

- b) bei Traubenmost durch teilweise Konzentrierung einschließlich Umkehrosmose;
5. Die Anreicherung von vorher nicht angereicherten Cuvèe, die zur Schaumweinherstellung bestimmt sind, können bis zum Grenzwert von 1,5% vol in einem Arbeitsgang am Herstellungsort des Schaumweines mit Zugabe von Saccharose, konzentriertem Traubenmost oder rektifiziertem Traubenmostkonzentrat erfolgen. Das Verfahren ist nur für Weintrauben aus der Provinz Bozen der Sorten Chardonnay, Weißburgunder, Ruländer und Blauburgunder gestattet.

Dieses Dekret wird im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
LANDWIRTSCHAFT
DR. MARTIN PAZELLER

- b) per quanto riguarda il mosto di uve mediante concentrazione parziale, compresi l'osmosi inversa;
5. L'arricchimento di partite per la produzione di spumanti in precedenza non arricchiti possono essere arricchiti fino al limite di 1,5% vol. in una sola volta nei luoghi di elaborazione dei vini spumanti mediante aggiunta di saccarosio, di mosto di uve concentrato o di mosto di uve concentrato rettificato. L'operazione è consentita solamente per le uve provenienti dalla Provincia di Bolzano delle varietà Chardonnay, Pinot bianco, Pinot grigio e Pinot nero.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige.

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE
AGRICOLTURA
DOTT. MARTIN PAZELLER